



## 大会

第六十一届会议

正式记录

## 第二十次全体会议

2006年9月26日星期二上午10时举行  
纽约

主席：阿勒哈利法女士..... (巴林)

上午10时05分开会

## 议程项目8 (续)

## 一般性辩论

**主席 (以英语发言)：**我请摩尔多瓦共和国副总理兼外交和融入欧洲部长安德烈·斯特拉坦先生阁下发言。

**斯特拉坦先生 (摩尔多瓦共和国) (以英语发言)：**主席女士，首先请允许我祝贺你当选为大会第六十一届会议主席，并祝你在这一非常崇高、责任重大的职位上取得圆满成功。我还赞扬你的前任扬·埃利亚松先生。

我还要向科菲·安南秘书长表示最深切的谢意和赞扬。他在履行其重要职责时表现出了献身精神和坚定意志。关于即将开展的新秘书长选举，我借此机会指出，东欧是唯一无人担任过这一崇高职务的区域。在这方面，我们欢迎拉脱维亚共和国总统瓦伊拉·维凯-弗赖贝加夫人参加竞选。

我们对2001年9月11日发生的恐怖袭击事件记忆犹新。这场悲剧的五周年纪念，再次使我们的电视屏幕充满痛苦与死亡的可怕景象。它提醒我们，必须坚决打击恐怖主义，因为它构成对国际和平与安全的最严重威胁之一。

铭记这一点，摩尔多瓦充分支持大会最近通过的《全球反恐战略》，并欢迎大会关于在本届会议期间继续审议秘书长的预防武装冲突进展报告(A/60/891)的决定。我们认为，该战略行动计划中的具体措施细节全面，考虑周全。我们需要个体和集体采取实际步骤，以执行该计划中的规定。同样，我们认为，秘书长的进展报告中所提出的建议将作为会员国在全世界预防冲突方面的指南。

联合国根据《宪章》第八章的规定，委托许多区域组织处理若干不在安全理事会关注中心的冲突。我们需要更系统地接触这些区域组织。世界上任何冲突，不论是否列在安全理事会的议程上，都应在联合国的关注范围内。

从这个角度看，我们感到高兴的是，虽然遭到一些会员国反对，但大会仍同意在本届会议议程中列入一个由阿塞拜疆、格鲁吉亚、乌克兰和摩尔多瓦共和国(格乌阿摩集团)提议的新项目，即项目27：“格乌阿摩集团地区旷日持久的冲突及其对国际和平、安全与发展的影响”。这些悬而未决的冲突对格乌阿摩集团各国的政治、社会 and 经济发展以及对生活在本区域的数百万人民继续产生消极影响。我们认为，通过大会将这个问题交给国际社会，将便于解决阿塞拜疆、格鲁吉亚和摩尔多瓦共和国境内的冲突，而不是如某些人担心的那样，将损害旨在谈判解决这些冲突的现

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(C-154A)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

06-53608 (C)



有机制。在这方面，我谨代表摩尔多瓦共和国政府对那些支持我们倡议的国家深表感谢。

外德涅斯特冲突首先是地缘政治利益和计划的产物。苏联解体和摩尔多瓦共和国宣布独立和主权之后，在外界支持下立即爆发了这场冲突。这场冲突不同于因族裔和宗教对抗而产生和加剧的其他内部冲突，完全是政治性质的。在这方面，德涅斯特河两岸民众族裔结构的相似性是显而易见和不可否认的。

数年来，摩尔多瓦当局为了按照最高国际标准确保充分尊重少数族裔的人权实施了具体政策。处理人权问题的国际组织屡次证实，摩尔多瓦共和国已经创造了保护少数族裔文化和语言特征所需的一切条件。这些条件包括：许多学校在少数族裔语言的基础上运作，以及广泛使用俄语作为族裔间交流的语言。

通过给予有关地区以特殊地位，令人满意地解决了嘎嘎乌孜问题，是摩尔多瓦国策的最大成就之一。这是在冷战后欧洲，通过政治手段成功解决内部冲突的一个独特例子。在缺乏民主和国际社会日益批评蒂拉斯波尔外德涅斯特专制政权的背景下，这些事态发展使分离主义领导人坚信，应该停止将谈判进程中的文化和语言因素用于政治目的。

在此应该强调，被分离主义者控制的领土是世界少有的，那里反对分离政权的政党和非政府组织被禁止；不存在媒体自由和言论自由；其他基本自由，尤其是土生土长的摩尔多瓦民众的基本自由，也遭到大规模侵犯。

此外，该地区继续非法制造各种常规武器，包括为有关国际武器管制制度所禁止或限制的武器。分离主义领导人在外德涅斯特积极扩军，尽管摩尔多瓦为裁减军队，完全通过和平手段解决政治冲突，同时不放弃其永久中立地位而不断努力。

摩尔多瓦当局决心在尊重国家主权和领土完整的基础上找到一个政治解决外德涅斯特冲突的办法。应该由重要行动者以“5+2”格式的参加，通过谈判解决这一区域安全问题。谈判的最终目的应是确定外

德涅斯特地区在摩尔多瓦共和国内的特别法律地位。该地区的民主化和非军事化是解决进程取得进展的不可或缺的条件。

我们有一个解决冲突的良好的路线图，即乌克兰计划；还有摩尔多瓦议会于2005年夏批准的文件。必须不附带任何先决条件，尽早恢复谈判。摩尔多瓦共和国有力支持呼吁进行这种谈判。虽然在四轮“5+2”谈判中几乎未取得进展，但我们认为，至关重要的是举行会谈，而不是维持现状。

为促进解决进程，摩尔多瓦当局采取了若干补充行动。从而，摩尔多瓦议会于2005年7月22日通过了《德涅斯特河左岸定居点特别法律地位基本法规》。这部法律赋予外德涅斯特以在遵守摩尔多瓦共和国宪法和法律之同时，独立解决与法律、社会和经济发展的有关的问题的权利。此外，该法还赋予外德涅斯特地区以拥有自己的立法和行政机构以及更多官方语言的权利。

同样，还为把外德涅斯特公司的活动纳入国家法律框架——通过这些公司向有关宪政当局备案——创造了条件；有关宪政当局应该允许这些公司充分享受摩尔多瓦与其伙伴，包括欧洲联盟的贸易优惠。这之所以可能，是因为摩尔多瓦当局和乌克兰当局联合致力于保障我们共同边界的安全。欧洲联盟边界援助团在实地的部署，便利了摩尔多瓦和乌克兰有关部门之间开展的旨在建立单一海关制度和有效控制边界的合作。我们相信，此种三边互动将有助于解决外德涅斯特问题。

我们借此机会通知大会，外德涅斯特分离主义政权于9月17日举行一次所谓的关于该地区未来的全民投票。我们谴责这种虚假的全民投票，因为它严重违背了《摩尔多瓦共和国宪法》，损害了国家领土完整，藐视了民主价值观和标准。摩尔多瓦共和国感谢谈判进程的调解员和观察员——欧洲联盟、美利坚合众国、欧洲安全与合作组织和乌克兰——坚持它们不承认该闹剧的立场。

我们对安全区内的紧张继续感到关切。目前的维和机制效率低下，决定了有必要将它变为一个得到国际授权的多国维和特派团。我们欢迎在这方面提出了某些议案，并随时准备以注重结果的方式，毫不拖延地处理这个问题。关于军事方面，我应该重申，我们对俄罗斯联邦尚未履行其伊斯坦布尔承诺感到关切，并深感遗憾。全面执行这些决定将促进业经调整的《欧洲常规武装力量条约》的生效进程。我们还强调，有必要早日对外德涅斯特地区的弹药库进行一次国际视察。早该监测摩尔多瓦共和国东部地区的军工企业了。

今年，摩尔多瓦共和国庆祝其独立 15 周年。在这 15 年中，我国作为联合国会员国充分分享了本组织的共同价值观念、责任、成就和挫折。然而，我们为建立一个基本人权和少数民族权利得到充分尊重的民主社会奠定了基础。主要成就是进一步使摩尔多瓦共和国成为一个热爱和平的独立欧洲国家。摩尔多瓦共和国不可逆转地选择欧洲一体化道路作为其外交政策的战略目标。我们完全致力于实现在政治、经济和社会价值观念体系中顾及欧洲联盟大家庭这一构想。我们希望，成功地执行欧洲联盟-摩尔多瓦行动计划使我们能够将与欧洲联盟的契约关系提升到新的高度。

最后，我表示我们希望大会第六十一届会议的进程将发扬团结的精神并采取建设性的务实办法解决当今世界面临的复杂问题。摩尔多瓦共和国代表团致力于与其他会员国一道为实现联合国的崇高目标作出贡献。

**主席（以英语发言）：**我现在请几内亚国务部长兼外交部长马马迪·贡代先生阁下讲话。

**贡代先生（几内亚）（以法语发言）：**主席女士，我很高兴向你表示我国代表团最热烈的祝贺，祝贺你当选为第六十一届会议主席。你是主持大会的第三位女性，各会员国在对你表示信任的同时，也承认你作为一名老练外交官的才干，并对贵国对实现世界自由、和平与繁荣的崇高理想作出的重要贡献表示敬

意。我国与贵国的价值观念相同，希望你在履行任务时取得成功。我还要赞扬你的前任扬·埃利亚松先生所作的杰出工作，他明智、有效地主持了第六十一届会议的工作。

另一项令人愉快的任务是向非洲骄子科菲·安南秘书长转达几内亚共和国总统兰萨纳·孔戴将军阁下对他为实现联合国的基本价值观念作出的贡献表示高度赞赏。在他准备传递火炬之际，我要向他表示我们最深切的感谢。

几内亚还欢迎黑山加入联合国大家庭。

2005 年 9 月，大会通过多项重要决定，成为其高级会议的成果，这些决定是执行全面发展目标和改革本组织使它适应不断变化的世界的路线图。我国代表团对开始进行的改革和已取得的进展感到高兴。我们欢迎组建人权理事会，这是促进基本人权以及国内国际善政的适当工具。同样，我们希望新的建设和平委员会将为调集必要资源协助摆脱冲突的国家作出重要贡献。

但是，联合国创建 60 年后，本组织在发展、人道主义援助和环境方面采取的一致行动仍然是一项未完成的工作。对秘书处管理工作进行的改革意味个体和集体要做出牺牲，其目的不仅是要降低联合国的成本，而且还要改善投资，以增强联合国的效力。要前进，国际社会就必须巩固改革，并将改革扩大到本组织的主要机关。几内亚坚决支持这项力度很强的改革，因为这是确保联合国各机构的透明度、代表性和效力的惟一方式。当然，这一进程取决于各会员国无一例外地怀有的政治意愿。

在维护国际和平与安全方面，我们有理由既感到满意又感到担忧。

在非洲，尤其是在非洲西部，我国代表团感到高兴的是几内亚比绍、塞拉利昂和利比里亚已恢复和平。但是，这些国家仍然不稳定。因此，我们敦促国际社会加强与民主选举的政府的合作，以便加强和平，确保其经济体的迅速恢复。

科特迪瓦的和平进程已进入关键阶段，解决了与即将举行的自由公平选举有关的敏感问题。几内亚鼓励各方在持续对话方面给予充分合作，以期成功地解决这场危机。

最近几个月在大湖区取得的重大进展鼓舞人心。

刚果民主共和国 7 月 30 日举行的大选是和平进程中的一个关键阶段。为支持刚果政府的努力将联合国刚果民主共和国特派团（联刚特派团）驻扎在刚果，对于恢复国家对全国领土的控制特别是为该国东部地区带来和平至关重要。

在苏丹，我们非常赞赏国际社会特别是非洲联盟和区域领导人为促进达尔富尔的和平与安全所作的努力。2006 年 5 月的《阿布贾和平协定》为签署对该国稳定至关重要的包容性全面协定奠定了基础。

在索马里，我国代表团鼓励所有各方为恢复和平支持走谈判之路。

在西撒哈拉问题上，几内亚共和国鼓励冲突各方加强与秘书长个人特使的合作，以便找到公平、持久和双方都能接受的政治解决办法。

在中东，几内亚感到遗憾的是：在以色列从加沙撤军后，没有采取更多措施结束对巴勒斯坦领土的占领。它呼吁各方遵守联合国有关决议以及《四方路线图》，建立能够和平相处并且拥有国际承认的安全边界的两个国家——巴勒斯坦和以色列。

关于以色列-黎巴嫩问题，几内亚对黎巴嫩人民的悲剧感到遗憾。我们支持有效执行安全理事会第 1701（2006）号决议，这项决议规定实行停火，在黎巴嫩南部部署一支力量更强的国际部队。

我们强调必须结束伊拉克不断升级的暴力，以确保该国的稳定和成功地进行国家重建。

在亚洲，几内亚政府重申坚持一个中国原则。我们也高度重视朝鲜的和平统一，以及继续为维护朝鲜半岛的和平、安全和稳定所作的努力。

维持和平行动工作组的建议是应对和平挑战的基准。我们欢迎秘书处和部队派遣国之间加强合作，这样就能够更好地了解利害关系，从而有利于增加会员国的捐助。几内亚共和国经常参加维持和平行动，我们重申愿意在产生于改革进程的新协定和新安排的框架内增加我们的贡献。

几内亚强烈谴责一切形式和表现的恐怖主义，恐怖主义是威胁国际和平与安全的祸害。我们珍视联合国在与恐怖主义作斗争方面发挥的关键作用，因此支持在大会第六十届会议上通过的全球反恐主义战略。

在裁军领域，几内亚谴责裁军谈判会议陷入僵局。核裁军和不扩散是《不扩散条约》不可分割的两个部分，无一例外地对所有各方具有约束力。

联合国审查从各个方面防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的行动纲领执行进度大会去年 7 月的失败一点也不应当减少我们对打击此类武器的扩散及其非法贸易的承诺。我国赞成制订一项处理所有相关问题、具法律约束力的国际文书。在这方面，将西非国家经济共同体（西非经共体）暂时禁止小武器的声明变为关于小武器的公约反映出我们各国根除这一祸害的决心。在这方面能否取得成功，取决于各会员国的合作程度及其伙伴的承诺。

2005 年首脑会议是促进千年发展目标的一个关键步骤。几内亚已为制定更多雄心勃勃的国家发展战略作出了努力。在这方面，几内亚政府在加速经济发展、提供获取基本社会服务的机会以及改善施政的基础上拟定了一项国家减贫战略。为执行这项政策，几内亚政府及其发展伙伴着手实施涉及如下优先部门的方案和项目，如教育、保健、农村综合发展、基础设施、供水以及加强人的能力和机构能力。

本着同样的精神，2005 年 2 月拟订的关于千年发展目标的第二次后续报告使我们能够评估已经取得的进展，指出缺点并描绘到 2015 年实现这些目标的前景。我们认为这为敦促我们的发展伙伴迅速执行国

际公认的整套发展倡议，包括 2001 年至 2010 年十年《最不发达国家行动纲领》的目标提供了机会。

我们重申，亟需加强官方发展援助并通过取消债务最重的穷国的一切公共债务和双边债务确保债务的长期有效性。我国代表团在谴责世界贸易组织多哈回合谈判陷入僵局的同时，呼吁各会员国作出集体努力，防止保护主义抬头，保护主义是导致国际经济关系反常的一个因素。

几内亚怀着浓厚的兴趣参加大会专门讨论国际移民和发展问题的高级别对话。我们再次表示坚信，在全球协商论坛的框架内继续进行这次对话将有助于确定更好地利用移民对发展带来的惠益同时减小其有害影响的途径和办法。

尽管几内亚不是冲突中国家或冲突后国家，对人道主义呼吁“2006 年几内亚”进行的中期审查指出，“今天，几内亚的社会指标已经与刚刚摆脱旷日持久战争的国家的指标相似。”这就证实了我们在长达 15 年以上的时间内在自己的国家看到的次区域不稳定产生的后果非常严重。在这方面，我国政府通过我重申其增加援助的呼吁，以便协助受到冲突影响的地区复苏。我们欢迎将中央应急循环基金转变为中央应急基金。我们希望在 2007-2010 年各国共同编制方案进程和联合国发展援助框架内，将能够弥补在各种人道主义呼吁期间出现的明显筹资差距，并且将考虑为几内亚提供更多的资金。

此外，几内亚对贩卖儿童深表关切，它与马里和科特迪瓦签署了一份谅解备忘录，以防止这种现象，并加强对边界的控制。

在我们提出建立新的国际秩序这一共同要求方面，大会第六十一届会议将被视为联合国的一次重要变革。我们已实现的改革将成为照亮以更大的团结通往持久和平与发展之路的灯塔。但是，我们还必须保持改革的势头，继续怀着共同的意愿使联合国成为应对 21 世纪和平、安全、发展和人权等重大挑战的不可替代的工具。

**主席（以英语发言）：**我现在请爱尔兰外交部长德莫特·埃亨先生阁下讲话。

**埃亨先生（爱尔兰）（以英语发言）：**主席女士，首先请允许我祝贺你被任命为大会主席，并向你保证爱尔兰在今后这一年里将给予你全力支持。

大会本届会议是安南秘书长主持的最后一次会议。我向他取得的成就致敬，并向他的领导才干致敬。他以智慧和尊严履行了繁重的责任。他可以在对自己为世界人民提供的服务感到完全满意中卸任。我去年曾在他倡导的重要改革议程中担任他的特使之一，我对此引以为豪。

2005 年世界首脑会议以来，取得了重大进展。建立和平委员会和人权理事会已经设立。但是，要做的事情还很多。管理改革对于振兴本组织以及确保秘书处关注我们的共同优先事项十分必要。管理改革的成功符合我们各国的利益，无论是发达国家还是发展中国家。

安全理事会改革持续陷入僵局使它目前无法充分代表当今全世界。这只有利那些出于自己的原因对安理会的合法性提出质疑的国家。不能无限期地容许这种情况继续存在，因此，我欢迎最近为重启谈判，探讨可能赢得广泛支持的可能备选办法做出的努力。

然而，对联合国的真正考验不在于其结构的效率，而在于其行动的效能。正如秘书长上个星期所说的，世界面对三大挑战：第一，实现可持续发展，消除贫困和疾病；第二，促进普遍人权和法治；第三，确保安全，预防冲突和结束战争。

我们确定了本国援助指标，即到 2012 年实现将国民生产总值的 0.7% 用于援助，比欧洲联盟的时间表提早三年，在此过程中，爱尔兰始终将《千年发展目标》摆放在其援助方案的核心位置，特别注重非洲、减贫、消除饥饿以及艾滋病毒/艾滋病等问题。上星期，我们公布了一份白皮书，清晰并详尽阐明了我们如何实现自己的发展目标。可持续发展必须包括应对

气候变化这一严重的全球威胁。发展也是解决移民带来的严峻挑战的关键。

爱尔兰深入投身于非洲。非洲尽管存在巨大问题，但也有可喜的迹象。在塞拉利昂、布隆迪、卢旺达、利比里亚和刚果民主共和国的冲突和暴虐过后，建立新体制和更具凝聚力的社会的努力令我们很受鼓舞。爱尔兰荣幸地参与帮助这些国家和其他国家完成艰巨的过渡，包括提供援助和派出我们的部队加入联合国利比里亚特派团。我们尤其是支持了非洲联盟促成非洲的和平与繁荣的努力，以帮助非洲人坚定把握自身命运。

然而，我们的集体努力并非无往而不利。达尔富尔人民的痛苦令世界蒙羞。那里发生了大规模的人间惨剧，成千上万的无辜者受到恫吓、强奸和谋杀，大量民众流离失所。就在两个月前，我亲身访问了位于达尔富尔的阿布舒克的收容营地。我看到那里民众的生活朝不保夕，而他们决心重返家园，为自己和儿女寻求更美好的未来。

达尔富尔人民有三项基本需要。第一，必须在安全和不受限制的条件下提供人道主义援助。第二，必须派出任务明确的国际维和部队。正如安全理事会提出的，维和部队应是装备精良、编制充足的联合国部队。我再度强烈呼吁苏丹政府同意部署这一部队，并呼吁可以对之施加影响者说服苏丹这样做。这件事情的紧迫性，怎样强调也不会过分。在联合国部队抵达之前，非洲联盟的部队——我欢迎它继续驻扎在那里——应当拥有必要的资源，以发挥更有效的作用。第三，只有通过充分执行《达尔富尔和平协议》才能确保长期安全。

去年，世界首脑会议确定，在国家当局无能为力 的情况下，国际社会有责任保护民众不受种族灭绝、战争罪、种族清洗和反人类罪侵害。这一重大进展如果口惠而实不至，无疑是一种耻辱。苏丹政府对本国人民的安全负有基本责任。国际社会必须设法说服苏丹履行这一责任，如有必要，包括就此采取进一步措

施。我们不能无限期地站在一边，目瞪口呆地袖手观望。

不充分尊重人权，就没有持久的发展或安全。最脆弱者的人权尤其重要。我非常欢迎最近完成了关于《残疾人权利公约》的谈判。人权理事会在制订其新的工作方法时，必须借鉴先前组织的成果。它必须表明，它可以提供坚强的领导，尤其是有效处理严重侵犯人权行为。缅甸的人权状况仍然很糟糕。我再次呼吁缅甸当局走向民主，释放所有政治犯，尤其是昂山素季。

主导了大会辩论的各种问题再度强调了联合国在国际和平与安全中的中心位置。联合国的相关性不是问题，问题在于它能否对要求它给予关注的所有局势作出有效反应。建设和平委员会添加了一个重要的新层面。该委员会必须获得充足资源，爱尔兰很高兴向该基金捐助 1 000 万欧元。

国际和平与安全面对的最重大挑战是中东局势。近几个月来的可怕事件令世界再次目睹了该地区人民的深重苦难。面对巴勒斯坦人民的长期极度痛苦，人们的挫折感导致并加剧世界的分裂。现在比以往 60 年来任何时期，都更加迫切需要全面解决该地区错综复杂的问题。

在黎巴嫩，有迹象给人以希望，但我们还不能自鸣得意。安全理事会第 1701(2006) 号决议为稳定和平铺平了道路，该决议的执行出现良好进展。特别是欧洲各国对于向第二期联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）提供捐助的呼吁反应积极。爱尔兰很快将为该部队提供捐助。

但以色列人与巴勒斯坦人之间的冲突，如果不能得到解决，将继续在整个地区引发冲突。任何对单方或军事解决办法的幻想实际上都已破灭。这场冲突涉及如何分享空间。唯一的解决办法存在于谈判结果中。时机已经成熟，国际社会应当大力推动严肃谈判，以求得解决——建立两个主权民主国家，在和平与安全中共存。

但为实现和平，必须结成和平伙伴。爱尔兰坚决支持阿巴斯主席继续努力，建立民族团结政府，以投身和平进程，体现四方原则。如果他获得成功，国际社会必然作出慷慨和有创造性的反应。以色列和平和安全生存的权利不应受到挑战。但尤其是为其自身利益起见，以色列必须与巴勒斯坦人严肃和公开接触。它必须停止一切违反国际法，妨碍实现持久和平的活动，特别是扩张定居点。

爱尔兰同秘书长一样，始终对去年首脑会议根本不谈核裁军耿耿于怀。搁置这一问题是非常愚蠢的。在《不扩散核武器条约》下一次审查时，我们必须做得更好。爱尔兰将与想法相同的伙伴一道，将这一问题提上日程。汉斯·布利克斯博士已经提供了一系列新颖和务实的想法，供我们思索。世界确实应当坚持核不扩散，而裁军方面的进展将使这一坚持变得更加有力。爱尔兰连同其欧洲伙伴，希望看到对伊朗核方案问题的外交解决，我呼吁伊朗对所提出的广泛建议迅速作出积极反应。我们同样支持努力恢复关于北朝鲜问题的六方会谈。

世界还必须采取行动，减少小武器和轻武器的供应，因为这些武器在全面冲突中加剧了地方紧张局势。爱尔兰坚决支持就军火贸易条约展开谈判。来自黎巴嫩的令人不安的报告也强调需要进一步限制使用集束炸弹。

我以我国政府的名义，对布莱尔首相承诺并致力于北爱尔兰的和平进程表示特别的敬意。他和我国总理伯蒂·埃亨花费了将近 10 年时间推动这一进程。我们还要感谢北爱尔兰各党派，它们虽然存在由来已久的深刻分歧，却始终致力于在纯粹的政治领域内解决这些分歧。

在北爱尔兰，语言最终取代武器，成为解决争端的方式。北爱尔兰的和平进程目前正处在重要时刻。我们做了艰苦工作，执行 1998 年的《复活节协议》，但其最后的拱顶石——一个可持久分享权力的政府却始终可望而不可即。英国和爱尔兰政府要求当地各政党在今年 11 月 24 日达成协议，组成此一政府。这

一时限是切实的，表明我们都相信政治领域的动荡和不确定性不利于和平与和解，不能继续下去。

如果当事各方不能达成一致，两国政府将深入合作，以改善人民的日常生活。但这并不是我们倾向的选择。我们希望北爱尔兰当地的政治家对关涉其民众的问题承担起责任。建立共享权力政府的条件从来没有像现在这样有利。这是民众的企盼。它或迟或早都将发生。但如果不发生在 11 月份，就须等待很长时间才有下一次机会。

爱尔兰的伟大作家乔治·萧伯纳曾经说过，发动战争很难，但缔造和平更是艰巨。建设和平化解冲突最终事关心理——解决对过去和未来的恐惧、认知和信念。冲突不是在扣动扳机时开始的，它始于扣动扳机者的内心和头脑。我们在爱尔兰亲身感知了这一点。我们了解处理历史遗留分裂时的痛苦和困难。但许多年来，我们在建设和平、鼓励和解、改善人权和法治和解决社会和经济排斥方面也学到了一些东西。

我们自身的经验加强了我们在联合国和从我们的发展方案中学到的东西。这正是为什么我们刚刚在爱尔兰设立了爱尔兰分析和解决冲突支持机构。该机构将寻求利用我们的经验，并推动交流这一经验。它将与建设和平委员会密切合作。我们不曾高估我们的做事能力，也不曾低估建设和平过程中的困难，但我确实相信，我们的经历表明，我们可以拿出一些独特的东西。我鼓励在座的各国设法就如何预防和解决冲突，分享它们的经验，交流和加强我们的集体知识。

自从联合国创立以来，世界避免了 20 世纪前 50 年不断发生的灾难性全球冲突，这些冲突曾使那 50 年成为人类历史上最血腥的时代。但摆在我们面前的挑战仍然是严峻和紧迫的。我们去年在这里聚会时，商定了关于 21 世纪的宏大议程。从那以来，我们取得了进展，但仍有许多事情有待去做。我们现在必须重在将理想化为现实。

**主席（以英语发言）：**我现在请突尼斯外交部长阿卜杜勒-瓦希德·阿卜杜拉先生阁下发言。

**阿卜杜勒先生**（突尼斯）（以阿拉伯语发言）：主席女士，在你当选为大会第六十一届会议主席之际，我很高兴向你并向我们的兄弟国家巴林转达我最诚挚的祝贺。我们相信，你的经验和才能将丰富本届会议的工作，并推动其取得成功。

我还要借此机会感谢你的前任扬·埃利亚松先生作出持续努力，执行 2005 年首脑会议关于本组织改革的建议，并通过了建立人权理事会和建设和平委员会的两项决议。

我要借此机会，表达我对联合国秘书长科菲·安南先生的特别感谢，他坚持不懈地作出了宝贵努力，以加强本组织的作用，提高其绩效，并证明他有能力就一些复杂问题促成共识并推动本组织的改革。

我们满意地注意到 2005 年首脑会议以来采取的重大步骤，其目的是提高本组织行动的效率以加强其作用和工作，这将有助于巩固国际关系中有关正义和节制的价值观。我们坚持认为安全理事会需要提高透明度，并将努力就安理会的扩大问题达成共识，以确保所有国际成员的平等代表性，推动安理会在对话和协商一致的环境下履行其主要职能，与此同时，我们呼吁加强大会的特权，振兴其作用，使它的工作更有成效。

突尼斯荣幸地成为人权理事会的第一批成员，它重申决心积极参与联合国这一新机构的工作，推动实现该机构据以建立的崇高目标，尤其是与尊重国际社会商定的全球意义上的人权有关的目标。

当今世界在安全、政治、经济和社会问题上变化多端，而许多国际问题仍然悬而未决。突尼斯从一开始就支持中东和平进程，并始终提倡对话、谈判和诉诸国际法理，它再次强调需要就阿以冲突找到公正、持久和全面的解决办法，还该地区各国人民以和平与安全。考虑到兄弟的巴勒斯坦人民正在遭受的苦难和痛苦，例如遭受围困，突尼斯呼吁国际社会立即向他们提供国际保护。突尼斯还再次呼吁各积极参与方，主要是四方，确保在目前阿拉伯努力的基础上，创造

适当条件，重新恢复和平进程的所有轨道，以帮助巴勒斯坦人民恢复其合法的民族权利，包括建立独立国家的权利，并允许姊妹国家叙利亚和黎巴嫩收复其被占领领土。

突尼斯重申对遭受以色列侵略的黎巴嫩的声援，侵略导致了生命财产的毁灭和巨大损失，它再次呼吁国际社会为黎巴嫩重建作出贡献。在这方面突尼斯感谢最近斯德哥尔摩捐助国首脑会议的成果。

突尼斯还表示希望，兄弟的伊拉克人民将找到适当办法，在政治进程的框架内解决其本国问题，以维护国家统一，确保安全与稳定，只有如此，伊拉克人才能全力投入重建。

欲应国际舞台上的各种挑战，尤其是极端主义和恐怖主义现象，国际社会必须加强努力与合作。突尼斯是率先就这些危险发出警告的国家之一，它再次呼吁举行一次联合国主持的国际会议，审议所有缔约方都必须遵守的打击恐怖主义的国际行为准则。突尼斯还呼吁本着一项全面方针，解决恐怖主义的各种根本原因，主要是非正义、双重标准政策以及导致失望和边缘化的经济和社会状况。

为落实这种办法，国际社会采用了突尼斯的倡议，设立世界团结基金，用以治理贫穷和社会排斥现象，并为更公平和基于团结的发展远景奠定基础。我们希望，有关各方将加大力度，为这一机制的运作筹措必要的经费。

今天的当务之急，是在所有国家发扬容忍文化、推广对话并尊重信仰和宗教标志，以加强各国人民间的和睦、谅解和团结，并建立建设性的国际关系，这种关系的基础是缓和以及尊重各国人民的特殊情况和文明，并摒弃暴力、极端主义和不容忍现象。

这方面，鉴于突尼斯坚信这些原则，它提出了若干项倡议，例如通过了《1995 年迦太基容忍宪章》，共和国总统阿比丁·本·阿里阁下要求开展容忍教育，发表了 2001 年《不同文明间对话突尼斯宣言》，



并设立了不同文明间和不同宗教间对话问题本·阿里教席。

尽管已作出了所有这些努力，但实现千年发展目标依然面临着种种困难，需要国际社会各方尤其是经济力量强大的国家和发达国家，在为南方国家的发展筹资并加快向其转让技术方面作出更多的集体努力。关于增加发展中国家资源的努力，突尼斯再次吁请采取进一步行动，减免最不发达国家的债务，并重新安排中等收入国家的债务，使之成为在这些国家视为优先的发展项目中的投资。

突尼斯确信数码鸿沟是对发展的主要挑战之一，因此倡议举办一次在联合国主持下的信息社会问题世界首脑会议。2005年11月，突尼斯荣幸地主办了该首脑会议第二阶段会议，取得重要成果，并为一种新的世界理念奠定了基础，这一理念的目标是缩小各国间的数码鸿沟，并通过《突尼斯议程》和《突尼斯承诺》，奠定了知识社会的基础。我们相信，该首脑会议的结果将得益于联合国及其专门机构的适当审议和后续行动，信息技术和通信的所有利益攸关者也将如此。

突尼斯已将其全部能力专注于使本国达到面向未来理念范围内先进国家的水平，本·阿里总统为此奠定了基础。这种理念包括所有的政治、经济、社会和发展领域。这一理念体现在一整套导致强化民主、在观念和具体两方面发扬人权文化、尊重公众自由以及使突尼斯社会所有阶层参与国家政治生活的深刻改革之中，而这一切都是在我国法治和机构的框架内开展的。此外，突尼斯的经济和社会成就，使我国得以在人类发展指数最高的国家群体中名列前茅。国际金融机构和联合国专门机构对此表示赞赏。突尼斯正坚定不移开展这一改革与发展进程。

突尼斯在马格里布、阿拉伯和地中海的环境中，努力加强各方间的合作、团结、对话和协商关系，以加强安全和稳定，实现本区域各国人民对综合发展的愿望，并促进经济互补性。对突尼斯而言，建立阿拉伯马格里布依然是一种战略选择，而且就文明而言，

是本区域各国人民所得，为加强马格里布国家间一体化和互补性奠定基础。突尼斯正在与本区域各姐妹国共同努力，以进一步恢复该联盟为其各国人民的利益阔步迈进的活力。

我国还十分关心加强与欧洲联盟的牢固关系，并将这种关系发展成为基于团结的伙伴关系，我们希望这种伙伴关系将在相互尊重和对话的背景下向前发展，以有利于各方的利益。

作为非洲大陆一部分的突尼斯继续坚持不懈地支持非洲联盟的努力，最终建成它的各种机构并恢复其活力，同时加强非洲联盟实现它在整个非洲大陆基于团结的发展、安全和稳定。在这方面，突尼斯积极参与了联合国维持和平行动，尤其是在非洲的行动，一如既往地坚信需要加入国际社会的努力，加强全世界和平与安全的基础。

尽管我们相信非洲大陆的前途依然掌握在非洲人手中，并认为首先必须依靠其本身的能力才能实现发展，但非洲需要得到国际社会更多的支助和援助，使之能面对各种挑战，并实现其各国人民的愿望。

当今世界和平、安全、发展和社会稳定之间的密切关系和互动关系，证实了所有国家都必须依据对话、共识和团结的价值观作出共同的多边努力。这将有助于找到适当的办法应对出现的挑战。我们认为，联合国依然是其在《宪章》的价值观和原则的基础上对付这些紧迫问题的理想的论坛。

**主席（以英语发言）：**我现在请圣卢西亚外交、国际贸易和民航部部长尊敬的彼得勒斯·康普顿阁下发言。

**康普顿先生（圣卢西亚）（以英语发言）：**主席女士，首先请允许我祝贺你当选为大会第六十一届会议主席，并表示圣卢西亚感谢你的前任瑞典的扬·埃利亚松先生以卓越的方式领导了第六十届会议的工作。我们还表示高度敬仰和感谢科菲·安南秘书长，他表现出远见，体现了专心致志的领导才能，并作出了不懈的努力，在最艰难的条件下，推进了我们联合国的

崇高理想和价值观。我们祝愿他和家人在今后的努力中一帆风顺。

2000年9月，我们迈出了史无前例的一步，保证在2015年前实现8项千年发展目标，这表明了一种迟到的认识，即每个国家的发展是一种集体责任。

在该次首脑会议上我们认识到，我们地球上如此多的人依然在赤贫和匮乏的条件下生活；有如此多的人继续遭受疾病和战争的蹂躏；有如此多的人依然无法获得我们多数人认为理所当然应有的生活基本必需品，这是对我们基本人性的侮辱。我们还认识到，除非我们发展适当的伙伴关系来处理这些问题，它们将长期持续下去，使我们集体蒙羞。

我们在本届第六十一届会议上重申，我们致力于这种伙伴关系的想法，把它作为实现我们共同目标的重要方式。圣卢西亚感到满意的是，伙伴关系的概念包容了多边主义精神，而这是界定我们在联合国内关系的原则。这种多边主义精神必须不断加以捍卫和强化，而且只有强大和有信心的联合国才能做到这一点。

圣卢西亚要借此机会，再次表示它决心支持联合国改革方案，因为这些方案旨在建设能力并创造条件，以便联合国在国际社会内发挥有力的中心作用。我们赞扬迄今已取得的成就，即以新的人权理事会取代垂死的人权委员会，并成立了建设和平委员会。我们认识到，这些机构远非十全十美，因此要求会员国继续予以关注。然而，它们反映了我们将言语变成行动的决心。圣卢西亚期待继续讨论我们改革议程上其余的项目——尤其是改革安全理事会、加强并调整大会的重点、赋予经济及社会理事会权力以及改革管理工作。

圣卢西亚依然认为我们秘书长的话充满智慧，他在2005年3月的报告《大自由》中认为，

“没有发展，我们就无法享有安全；没有安全，我们就无法享有发展；不尊重人权，我们既不能享有安全，也不能享有发展。除非这些事业

齐头并进，否则，其中任何一项事业都不会成功。”（A/59/2005，第17段）

由于我们力图以千年发展目标为基准开发发展伙伴关系，圣卢西亚一直在朝着实现这些目标的方向稳步迈进。普及初等教育现在已经大体实现，而且我们还进而制定了为我国青年公民提供普及及免费中等教育的方案。圣卢西亚正在制订全民免费医疗卫生方案，并在妇幼保健领域取得了重大进展。我们还坚定不移地通过教育、早期发现和治疗方案，以及提供免费或有补助的抗逆转录病毒治疗药物等方式，努力防治艾滋病毒/艾滋病。

若干发展中国家在医疗卫生部门人力资源发展领域以及建造新医疗卫生设施方面提供了慷慨的支助和援助而所有这些努力在由此实际展现的南南合作中得到了支持。南南伙伴关系是行之有效的。我们必须继续为改善发展中国家的境况而发展并扩大这种伙伴关系。

圣卢西亚欢迎海地恢复了民主施政。这种等待已久的情况发展使该国重新进入加勒比共同体各个理事会。我们认识到，海地通往正常化的道路将是漫长和曲折的，因此需要国际社会给予持续的政治关注。圣卢西亚要求迅速交付已向该国承诺的发展资源，以便该国政府和人民可以切实的方式对付其发展道路上众多的障碍。

圣卢西亚欢迎在哈瓦那举行的第十四次不结盟运动国家元首和政府首脑会议的《最后文件》。这次历史性会议处理了一系列范围广泛的区域和国际问题，包括国际法的神圣性、促进和维护多边主义、和平解决争端、自决权利和非殖民化权利。《最后文件》为国际社会提出了在新世纪很长一段时期内发展议程的可行路线图，同时为我们今天面临的许多问题提出了可实现的解决办法。

圣卢西亚注意到并欢迎秘书长关于2005年发展筹资问题国际会议成果的后续行动和执行情况的报告（A/61/253）。我们吁请出席该论坛的发达国家履

行它们在那里以及以前在联合国关于贸易、债务和金融问题的首脑会议和其他会议上所作的承诺，尤其是它们承诺兑现以 0.7% 的国内生产总值作为官方发展援助这一目标。我们认为，国际社会必须作出更大努力，以处理贫穷的发展中国家债务问题。同样重要的是，这些国家要解决全球经济和金融系统的整体性缺陷。这些缺陷都严重威胁着诸如圣卢西亚等发展中国家的存亡。

小岛屿发展中国家，诸如加勒比、太平洋、印度洋和地中海的此类国家，极易容易受气候变化的影响。温室气体在大气中的浓度已达到了危险的程度，因此我们需要紧急行动起来，扭转这种趋势。

这方面，国际社会尤其是我们的发展伙伴必须采取更咄咄逼人的行动来促进在发达国家和发展中国家中都开发和推广可再生能源和能效技术。为了协助发展中国家在这方面发挥其作用，必需设立一个全球可再生能源和能效基金。圣卢西亚与它在小岛屿国家联盟的其他成员国以及其他受影响的国家一起，吁请国际社会把海平面上升和气候变化问题作为紧迫事项来处理。

国际社会必须履行它充分实施《关于进一步实施小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》的责任和承诺。我们坚持要求紧迫、妥善地将该《战略》纳入联合国各机构和其他机构各自工作方案的主流。产生温室气体最多的国家必须为它们给全球环境造成的损害承担责任。从我们本区域的角度来看，圣卢西亚欢迎为促进在可持续发展的背景下对加勒比海地区实施综合管理办法而采取的一些措施。我们欢迎加勒比国家联盟和加勒比共同体为此目的而采取的各项主动行动。

进入 21 世纪五年之后，仍然有大约 16 个非自治领土由大会进行审查。其中大多是加勒比和太平洋区域的小岛屿领土。它们通过真正的自决进程实现非殖民化，是联合国未完成的议程。在这方面，《宪章》关于推动真正自治必要性的第七十三条（丑）款应当得到遵守。我们吁请管理国提高它们与非殖民化特别

委员会的合作程度，并吁请联合国系统有关机构协助非自治领土建设它们的自治能力并促进它们的自决进程。

2007 年将是废除跨大西洋贩卖奴隶活动 200 周年。废除贩卖奴隶开始了废除大英帝国奴隶制的进程。全球各地已计划举办若干国际活动，纪念在贩卖途中丧生的数以百万计的人，并纪念尔后在加勒比和美洲恐怖的奴役中受害的人。圣卢西亚与加勒比的非洲人散居地国家以及想法类似的其他国家一起，支持联合国在 2007 年纪念废除跨大西洋贩卖奴隶活动。

结束发言前，我必须提及世界贸易组织（世贸组织）就香蕉出口到我们在欧洲的特惠市场问题所作的裁定产生了严重影响。在发达世界中，没有多少人能意识到这一裁决造成的大规模社会混乱，使数以千计的独立农民，那些凭本身能力成为雇主的人，并非因为自己的过错而丧失了生计。

考虑一下，圣卢西亚每有一个蕉农失去生计，就至少有六人被迫不能直接参与经济体系。对于圣卢西亚的农民来说，世贸组织成了痛苦和苦难的同义词。许多情况下，履行某些义务产生了比以前更严重的艰难和贫穷。因此，虽然原则上经济和贸易政策改革给发展中小国带来很多希望，但国际社会必须认识到一个事实，那就是一刀切的办法是不适当和不切实际的。在这方面，必须制定一套灵活的贸易规则，要足以顾及小国的各种关切。特殊和差别待遇原则必须贯穿于我们寻求建立的新贸易规则的所有方面。

我们面前还有很多尚未完成的事情。我们希望大会各位成员将更加专心地注重为解决问题而制定适当的战略。主席女士，我们相信在你的指导和带领下，本组织的发展议程将得到进一步推进。就圣卢西亚而言，它始终致力于多边主义的理想，并重申其观点：联合国为实现所有人的和平、安全和可持续发展提供最佳机会。

**主席（以英语发言）：**我现在请冰岛外交和外贸部长瓦尔杰尔德·斯维里斯多蒂尔夫人阁下发言。

**斯维里斯多蒂尔夫人**（冰岛）（以英语发言）：主席女士，首先让我祝贺你当选大会本届会议主席。我特别高兴地看到，在间隔近 30 年之后一位女士担任这一重要职务。我与其他人一道，感谢秘书长最近一些年领导并致力于处理国际社会所面临的非常严峻的挑战。

还请允许我借此机会，祝贺黑山共和国加入联合国。

考虑到我们面前仍有很长的道路要走以及已经遇到的挫折，对于全球发展伙伴关系的承诺是一个及时而严肃的主题。一个重大挫折是全球贸易谈判的危机。贸易可以成为促进全球发展唯一最重要的手段，我们不当让多哈发展议程提供的机会从我们手上溜走。我们必须确保贸易自由化带来的好处让穷人受益并加以公平分配。冰岛始终大力支持该议程。

许多发展中国家，特别是撒哈拉以南非洲的国家，按预计日期实现《千年发展目标》的可能性微乎其微，除非得到大量额外的资源。我们欢迎为减免最穷国家的债务而作出的国际努力。我们也赞扬承诺增加官方发展援助的国家。冰岛也在承担起自己的责任。今后三年，冰岛的发展援助规模将差不多扩大至现在的三倍，我们决心还要做更多工作。2009 年以后，我们的援助将进一步增加，目标是实现联合国关于官方发展援助占国民总收入 0.7% 的指标。

全球伙伴关系依赖于透明、责任制、善政、平等和致力于减少贫穷的原则。冰岛还特别重视妇女和儿童的权利。正如伊朗诺贝尔和平奖获得者希林·埃巴迪在 2003 年 12 月 10 日诺贝尔和平奖演说中所正确指出的那样：

“忽视妇女并禁止她们积极参加政治、社会、经济和文化生活，事实上相当于剥夺每个社会全部人口的一半能力。”

我们希望发展伙伴和联合国机构为追求男女平等作出更具锐意的努力。联合国妇女发展基金（妇发基金）的工作必须在联合国内更受重视。过去两年，

冰岛对妇发基金的支助增加了十多倍，我们将进一步增加支助。

联合国儿童基金会（儿童基金会）的任务说明坚持认为，儿童的生存、保护和发展是人类进步的核心，这是非常正确的。没有人质疑这种说法，然而每年有 1 000 多万儿童死于可预防的原因。冰岛将进一步增加对儿童基金会重要工作的捐助。我自豪地宣布，冰岛人民特别积极并且向儿童基金会提供的人均捐助量在各国中间是最高的。

八项千年发展目标中至少有一半涉及资源利用和环境保护，也就是说，涉及可持续发展。环境是全世界粮食安全的基础，如果我们不能保护环境，就不能消除极端贫穷或饥饿。如果我们不处理淡水污染问题，就不能指望降低儿童死亡率。地球生态系统的健康与人类福利、安全与和平之间有着密切关系。冰岛人的生计以海洋生物资源和丰富的可再生能源为基础。冰岛通过应用技术创新并利用国际合作，已由比较近期的贫穷变为富裕。我们相信，只要有正确的动机和有利的环境，我们的成功经验可以在世界许多其他地区推广。

在这方面，我特别提及可持续发展的两个方面：海洋问题和能源问题。

海洋问题对发展有着深远的影响。有 95% 靠渔业为生的人生活在发展中世界。有 10 亿人主要依靠渔业为他们解决蛋白质摄入。与此同时，我们看到海洋污染迅速增加，海洋生物资源不断耗减。这就是为什么冰岛在发展合作以及冰岛的联合国大学渔业系的工作中把这一领域列为优先事项。

能源问题也非常突出。虽然冰岛人非常幸运，洁净的可再生能源在我们能源使用总量中占 70%，但能源问题越来越成为推动联合国制订可持续发展议程的主要因素之一。有 20 亿人用不上电。所有八项千年发展目标都会需要消耗更多的能源。

遗憾的是，在大多数情况下，消耗更多的能源意味着排放更多的温室气体。今天我们的最大挑战之一

就是做发展办不到的事情，在保护环境的同时满足我们的发展需要。一种办法当然是大幅提高可再生能源在世界能源需求中所占份额。正因为这样，冰岛通过发展合作以及联合国大学地热系的工作，积极推广可再生能源和新技术。我们在这一领域作出承诺的另一个例子是，本周晚些时候将在雷克雅未克举行发展中世界氢的使用问题国际讨论会。这次讨论会将由冰岛和联合国经济和社会事务部共同主办。

过去 12 个月，执行世界首脑会议的成果取得了很大成绩。在这方面，我与其他人一道，赞赏扬·埃利亚松作为大会第六十届会议主席所做的出色工作。新的人权理事会也已设立。确保提高该理事会的可信度，并将它变成有力捍卫和加强基本人权的机构是我们大家的义务。它的可信度在很大程度上取决于它是否公平。

联合国内部改革方面已经做了有益的工作。这些改革的成功，我认为特别是任务审查的成功，将影响联合国的长期可信度。我们抱着很大的兴趣和很高的期望，期待着全系统一致性高级别小组的工作成果。

和平与安全是落实全球发展伙伴关系的根本。面对恐怖主义的破坏性影响，我们欢迎就全球反恐战略达成一致意见。在反恐斗争中，人权问题决不妥协；否则我们会损害我们力求捍卫的价值观。无论用什么道理都无法让酷刑站得住脚。如我们最近所见，多年兢兢业业的发展有可能被战争毁于一旦。预防冲突、有关各方保持克制和其他行为者承诺敦促克制而不是鼓励冲突，这些对于伙伴关系也是至关重要的。

60 年前，即 1946 年 11 月 19 日，冰岛成为联合国会员国。从那时起，冰岛大力支持写入《宪章》的联合国各项原则。在丹麦、芬兰、挪威和瑞典等其他北欧国家的全力支持下，冰岛于 1998 年第一次申请候选 2009-2010 年期间的安全理事会席位，选举将在 2008 年举行。该候选申请已于 2000 年 4 月在西欧和其他国家集团内宣布，是基于我们已准备担负起责任，任职于负责维护和加强和平与安全的联合国机

关。作为联合国近 100 个较小的国家之一，冰岛尽一切努力与本组织所有会员国发展互利关系并且相信自己完全能够公平和坚定地发挥一个安全理事会成员的作用。

建立全球发展伙伴关系并非易事。但这是唯一的办法，使我们能藉以切合实际地对付面前的挑战，无论是贫穷、安全、环境，还是健康方面的挑战。正如秘书长科菲·安南所指出：“惟有各国间广泛、深入和持续的全面合作才能推进大自由事业”（A/59/2005，第 18 段）。

**主席（以英语发言）：**我现在请白俄罗斯外交部长谢尔盖·马丁诺夫先生阁下发言。

**马丁诺夫先生（白俄罗斯）（以俄语发言）：**普遍认为，随着两极世界秩序的崩溃，意识形态之争已成为历史。然而，在现实中，世界人民却在继续痛苦地争取建立一个可以确保安全、公正和繁荣的思想体系。2005 年世界首脑会议和当前的大会辩论就是这种追求的最好证明。只有在这个讲台上，人们才会强烈地感受到，思想和思想之争不再是抽象问题。它们渗透于数百万、数 10 亿人民的血肉之中。

我希望在座的许多人都同意，自由的自决是现代世界的主要思想。难道不是非常清楚吗，只要一个与所有邻国和平共处而且独立的巴勒斯坦国不存在，只要伊拉克没有摆脱被占领的状态，那么恐怖主义和极端主义仍将不可避免和不能战胜？企图通过外部暴力措施，不管是军事措施还是任何其他措施来解决自决问题，都只会壮大恐怖主义和极端主义凶残信徒的队伍。

在现代世界，自由的自决不仅仅是国家独立和主权问题。它还是不仅在言论上，而且在行动上承认各个国家和民族进步方式多样性的问题。我们必须让巴勒斯坦人、伊拉克人、黎巴嫩人和其他国家人民有可能按照他们想要的方式建设自己家园。任何帮助也只能在这时候而且以他们希望的方式提供，而不是按照某些国家首都讨伐空想家认为适当的方式给予。民族

和宗教没有聪明与愚笨、优越与卑贱、正直与邪恶之分；地球上有着正义的人民，他们都渴望幸福，并不复杂难处，而且有做人的尊严。

2001年9月11日以来的五年令人痛苦然而却清楚地证明，讨伐的思想和做法并没有带来和平与民主。它们带来的结果是，国家遭到蹂躏，整个民族的生活结构遭到破坏，而且儿童、妇女和无辜平民牺牲性命。它们还造成恐怖主义激增，其追随者和支持者的队伍得到壮大。同样，宗教不容忍和拒绝其他民族的信仰和习俗，没有带来精神的和谐与统一，反而造成种族主义、狂热主义和极端主义的蔓延。鼓励社会内部的宗教容忍应当成为政治和国家领导人的责任。

国际安全和全球稳定与解决世界发展问题不可分离。安全与发展不可分离。这不是在联合国会议厅人为设想的某种联系。巴黎郊区的事件明确显示了其真实性。我们大会在座的各位和最富裕国家首都的同事们还在等着更令人震惊的信号吗？我们还在等着因为人们感到未来的前景暗淡而导致恐怖主义急剧增加吗？

情况已经够清楚了。同样清楚的是《2005年世界首脑会议成果文件》（第60/1号决议）没有充分反映发展和援助的各种优先事项，则是国际社会的一个严重错误。

我们怎么能够纠正这个错误呢？我们只能以执行《千年发展目标》的真诚而不是虚伪的切实努力来这样做。不久，我们将看到，根据大规模研究在发展援助领域中联合国系统各机构的行动如何提高全系统整体性与协调的结果，有一些新的建议要提出。我们的任务是以行动执行这些重要倡议。

《千年发展目标》是明确的。没有一项是容易实现的。这些问题存在太久，而且太根深蒂固，以致于无法用渐进和肤浅的方法加以解决。没有人会用阿斯匹林治疗危险的感染。重要的任务需要正儿八经的工具。这就是为什么布雷顿森林机构现在需要进行深刻的转变。它们是在不同时期为了不同目的建立的。应

当改变它们并使其为全球发展事业服务。作为联合国的主要发展协调机构，经济及社会理事会应当发挥特殊作用，使发展成功，而不是问题。该理事会成员肩负着特殊的责任。

白俄罗斯是2007-2009两年期经济及社会理事会成员的候选国。我呼吁会员国在本届会议期间的选举中支持白俄罗斯。大会可以放心，白俄罗斯共和国不会辜负期望。白俄罗斯自1945年以来就是联合国的成员，它信奉《宪章》的宗旨和原则，从未动摇过。自1998年来，白俄罗斯作为不结盟运动的成员，积极和果断地支持实施不结盟运动的目标和原则，并且切实加强该运动在国际事务中的作用。

我们对世界命运的责任和关切是真诚的。有许多证据可以证明这一点。白俄罗斯共和国在自己地区是一个国际安全的捐助国。白俄罗斯是世界上第一个国家自愿放弃了它拥有的核武器。

尽管在过渡时期面临重重困难，我国是最早对2004年印度洋海啸灾民的困境作出反应的国家之一，并向东南亚受灾国家提供了人道主义援助。我国也没有对中东最近的冲突袖手旁观。在敌对行动的高峰阶段，白俄罗斯邀请了一些遭受战火蹂躏国家的儿童到白俄罗斯进行保健康复。

白俄罗斯对发展事业的追随也是真诚和坚定的。执行国际发展议程将是我们经济及社会理事会工作中不容争辩的优先事项。更重要的是，我们拥有这样做的诀窍。苏联解体之后我们离开了该理事会，已有15年了；我们没有自然资源和外国市场，没有本国货币和国际援助，但我们实现了我们的经济和社会目标。同最发达的国家相比，这些目标也许是微不足道的，但在我们向前发展的阶段是极端重要的。这证明了一个中等规模的国家在最困难的情况下能够取得什么成就。

在其他各种困难中，我们还得靠自己来处理切尔诺贝利的灾难，其放射性污染波及我们20%以上的人口，而且使得20%以上的可耕地和30%的森林无法

利用。仅在白俄罗斯，切尔诺贝利的直接破坏相当于 35 年的国家年度预算。今天，在事件的 20 周年之际，回顾人类历史上这场最大的人为灾难是再恰当不过了。

在止住经济下滑 50% 和拒绝国际货币基金组织试图强加给我们的模式之后，白俄罗斯是独立国家联合体中第一个国家，把国内总产值恢复到前苏联时期它的最高值并然后提升到该最高值 120% 的水平。我们建立了一个大力注重社会的市场经济。我们保留了免费教育，包括高等教育，以及免费医疗卫生，并毫无例外地向所有人提供高质量的社会服务。我们把失业率降低到 1.5%，并且成功地遏制了通货膨胀。

我相信，白俄罗斯的经验、方法和知识将对经济及社会理事会有关《千年发展目标》的工作作出有益的贡献。如果大多数国家信任我们，我们将最积极和持续地为加强该理事会解决发展挑战的作用而努力。我们将与采用相同方法的国家一道努力开展联合国在社会和经济领域的改革。改革措施尚未奏效。没有改革措施，联合国各基金和方案在国家一级的活动决不可能有效。在这些事务中继续采取“一切照常”的方法，就意味着《千年发展目标》将继续是一纸空文。

联合国在经济及社会理事会以外的活动也有很大的亏空。在加强大会作为联合国主要机构的作用方面没有取得重大进展。迄今为止，安全理事会的改组未获进展。它的改组是联合国改革的一项关键内容。安全理事会在解决黎巴嫩局势时拖拉疲沓，不仅使人感到痛苦和沮丧，而且再次使我们确信，安全理事会同我们今天的世界形象之间存在差距。

在 2005 年世界首脑会议之后，国际社会在人权领域已经采取了正确和重要的步骤，在本届会议上应当采取新的行动。这些行动的目的应当是真诚促进人权和保护侵犯人权行为真正的受害者，而不是以滥用因国家而异的决议这一不正当工具办法给持不同意见的国家穿小鞋。

白俄罗斯为切实促进人权保护现代世界最严重和痛苦现象之一的受害者而采取了一项重大步骤，那

就是同一些伙伴一起拟定了一项关于改善打击人口贩运国际协调工作的决议草案，并将提交大会本届会议。这项挑战的全球性规模，要求我们大家不是轻飘飘地说几句，而是采取真正的协调和有目的的行动。我们认为，这些努力的目标是制定一项打击人口贩运的联合国战略。我请大会支持在打击奴隶制和人口贩运的全球伙伴关系中采取基于系统的方法。除了联合国，还有谁更应当关心现代奴隶制的数十个、数百个和或成百万个受害者——尤其是妇女和儿童呢？除了联合国，还有谁更应鼓励为消除本世纪最可耻的一个现象而进行更好的国际协调呢？

在世界首脑会议上，许多领导人提到旧金山精神。1944 年和 1945 年的旧金山精神产生于各国对处理世界问题的责任感，不是对它们自身的狭隘利益——这是简单和明了的——而是对共同事业的责任。能够产生这种精神是因为第二次世界大战的巨大灾难，它造成 6 000 万人死亡并给数亿人民带来无法想象的痛苦。我们是否也需要一场巨大灾难来恢复这种精神呢？我确信我们不需要。我希望，我们都吸取了历史教训。

经过一个浪漫理想的时期及其在 1990 年代不幸的失败，人类今天对需要何种世界秩序有着更加详细的观念。不结盟运动哈瓦那首脑会议表明，世界大多数国家明确希望从走到尽头的单极世界向着基于不同的全球和区域权力中心相互依赖的公平而稳定的多极世界发展，走向建立一个适合所有国家的世界。哈瓦那首脑会议表明，人类应当是人道的。这应当成为联合国在二十一世纪富有挑战性的座右铭。

**主席（以阿拉伯语发言）：**我现在请阿拉伯叙利亚共和国外交部长瓦利德·穆亚莱姆先生阁下发言。

**穆亚莱姆先生（阿拉伯叙利亚共和国）（以阿拉伯语发言）：**主席女士，我祝贺你和你兄弟般的国家巴林当选为大会第六十一届会议的主席。你是担任这一崇高职务的第一位阿拉伯妇女。挑选你担任这个职务就是明证，加强妇女权利已成为阿拉伯经历中不可或缺的组成部分。

我必须对你的前任扬·埃利亚松先生为圆满完成上届会议工作所作的努力，表示我们衷心的赞赏。我也要向联合国秘书长科菲·安南先生表示我们的感谢，他在过去 10 年中为领导本组织作出了努力。我们赞赏他在上次访问中东期间所作的建设性努力。

数十年来，中东区域面临众多艰巨和严峻的挑战。它承受了以色列自 1967 年以来对阿拉伯领土的持续占领，以及对巴勒斯坦人民的合法权利的剥夺。我们区域的人民已经失去了实现他们正义、和平与安全愿望的希望。不久前，以色列对黎巴嫩发动了毁灭性的战争。在以色列占领下，巴勒斯坦的局势继续恶化。侵略行动正在上升，而人民的权利继续遭到践踏。巴勒斯坦人遭到严重损害经济的封锁，因为民主的提倡者对巴勒斯坦领土中的选举结果感到不满。

我们区域陷入长期和无情占领所造成的动荡局势。有希望为我们人民带来安全、公正和稳定生活的变革前景即便存在，也是很少。我们能否把当前局势转变为解决办法的前奏，而不是承认紧张局势和对抗？

这个重要问题对理解我们各国人民的痛苦至关重要。数十年来，他们渴望通过解决阿以冲突实现公正和全面的和平，就是要结束占领、恢复权利，并允许实现发展目标。为了在建设一个新的或更伟大的中东之前解决问题的根源，这就是要走的路。

国际社会必须认识到，以色列对阿拉伯领土的继续占领是区域所有问题的始作俑者。这是区域各国人民深仇大恨的根源。我要问，本区域是否注定要经历一场又一场无休止的战争呢？谁能指望我们人民会对其领土遭到占领和权利受到侵犯而感到宽慰和满意？难道指望他们吹捧为这顽固存在的不公正提供资助和支持的人吗？而只有资助者和支持者愿意，他们才会纠正这种不公正。难道本区域注定要在针对黎巴嫩的战争之外经受一场新的战争，以建立一个新的中东，并再次令人回想起黎巴嫩战争期间的流血和毁灭的阵痛，而不是抓住机会打开区域和平的大门？

巴勒斯坦人民继续受苦，他们的悲剧多年来更其惨痛。国际社会一些成员对痛苦习以为常，好像它是一种自然现象，而不是前所未有的人道主义和民族悲剧。我们叙利亚人在各方面都是这场悲剧的受害者并受到其后果的影响。我们支持巴勒斯坦兄弟的团结努力，并鼓励他们组成一个民族团结政府。我们在被占领的叙利亚戈兰的人民的痛苦也在继续，全体叙利亚人都受到这一占领之害。

我在本讲坛上向我们在戈兰和巴勒斯坦的人民反对以色列暴政和恐怖主义政策的斗争和坚定立场致敬。国际社会极其需要认识到，我们区域根深蒂固的怨愤和不满以及和平努力继续陷于僵局，是一个危险和复杂的局面，只会导致对抗而不是和平。这不符合区域内外的所有人的利益。我们也想要一个新的中东，是在权利、正义和保障所有人的同等安全的基础上，实现公正和全面和平的中东。

15 年前，叙利亚宣布，它的战略选择是建立公正和全面的和平。它参加了在马德里开始的以安全理事会第 242（1967）号和第 338（1973）号决议以及以土地换和平原则为基础的和平进程。谈判持续了 10 年，但毫无结果。叙利亚的戈兰继续遭到占领，和平依然遥遥无期。毫无疑问，以色列实现和平的政治意愿是不存在的。实现和平首先需要有政治意愿，然后执行国际法性的各项决议。

以色列对黎巴嫩发动了一场野蛮的战争，摧毁生命和财产。由于黎巴嫩的英勇抵抗、可贵的坚定立场及其全国上下的团结，黎巴嫩抵挡了侵略并打败了侵略者。安全理事会最终通过等待已久的第 1701（2006）号决议，叙利亚说过，它将配合联合国执行该决议。

叙利亚为控制它同兄弟的黎巴嫩之间的边界而采取了必要的措施。叙利亚致力于黎巴嫩的独立和主权，并要求以色列撤出所有黎巴嫩被占领土，包括黎巴嫩的沙巴阿农场。我们希望，黎巴嫩将能够依靠其人民的团结和它的兄弟朋友以及国际社会的援助，消除以色列侵略的后果，以便进行恢复和再创繁荣。我



在此强调，为了两个兄弟人民和国家的利益，叙利亚致力于建立同黎巴嫩的良好关系。

在叙利亚边境的另一侧，伊拉克经受着令人极为痛苦的局面，让作为伊拉克兄弟和邻国的我们感到十分关切。叙利亚支持伊拉克的政治进程。我今天重申我们支持选举后上台执政的伊拉克政府，伊拉克各阶层人民都参加了选举。我们表示，叙利亚愿与该政府在所有领域开展合作。我们支持伊拉克政府的民族和解计划，并愿提供一切必要的支持，因为我们致力于伊拉克及其人民的团结。

必须制定外国军队撤出伊拉克的时间表，因为这将有助于减少暴力，并确保该国公民的安全。叙利亚对伊拉克流淌的每一滴血都感到悲痛，同时重申它谴责在伊拉克所实施并继续实施的、导致无辜伊拉克公民惨重伤亡的一切恐怖主义行为。

自2001年9月11日的恐怖主义犯罪行为导致数千名无辜群众死亡以来，已经过去了五年时间。我重申我们谴责这一行径，并对这恐怖主义滔天罪行的受害者表示同情。对于造福人类的伟大科学成就的推动者——美国人民，我要说，“你们是错误政策的受害者，这些政策在阿拉伯和世界其它地区被证明是错误的。”在离美利坚合众国非常遥远的地方，很多无辜群众不幸地为这些失败的政策付出代价，并深受其害。

真是够惨的，华盛顿的决策者认为，他们更了解并更能够理解和掌握阿拉伯人的需要和情况，而结果是，我们大家都付出了沉重代价。他们是依照自己的眼光来剖析论断单个阿拉伯人的理想和愿望的。

实际情况是，我们，该地区的人民，了解我们的情况，了解因被剥夺主权和国家权利而感到愤怒的广大群众最关心什么。如果有人问这些愤怒的广大群众，他们最关心什么，他们的目标是什么，肯定的回答会是“我们希望结束以色列对我们在巴勒斯坦、黎巴嫩和戈兰的土地的占领。我们希望重新获得我们被剥夺的一切权利。我们希望美国停止向以色列提供造

成了死亡和毁灭的武器，我们拒绝有人对我们资源行使霸权和干涉我们的事务。我们想要的是一个沐浴着和平的中东，而且是建立在权利和正义的基础之上，那里的人民能够将其全部精力和资源用于发展和进步，并且接受当代人类思想和努力的积极潮流。”

在进行了多年的反恐斗争后，人们要问“世界更加安全了吗？”显然，这场斗争并未实现其目标，倒是恐怖反而变得更普遍了。这种情况可以用下面的事实加以解释：如若不是消除恐怖主义的根源，完全通过使用武力来打击恐怖主义不会取得任何成效。我们必须调动国际社会的努力，来对付这一危险的祸害，同时应考虑到需要把打击恐怖主义和人民拥有抵抗外国占领的正当权利加以区别。

我们还认为，反恐战争有时被误用。看起来它似乎掩盖了各种文化和文明之间的冲突，这种冲突最终不仅有损所有有关各方的利益，而且也会被恐怖分子和恐怖主义所利用。

以色列是中东唯一拥有核武器的国家。它拒绝加入《不扩散核武器条约》，也拒不接受国际原子能机构的全面保障监督制度。这对地区的和平与安全构成威胁。2003年12月29日，叙利亚代表阿拉伯集团向安全理事会提交了一份销毁中东地区所有大规模杀伤性武器的决议草案。我们仍然希望尽快通过该决议。

我国同很多其它的发展中国家一样，对会员国，特别是发展中国家，在获取用于和平目的的核技术方面受到限制表示关切。

最后，我强调，中东正处于十字路口。它可以选择走上公正、和平与安全的道路，也可以选择，面对比以前更甚的紧张和对抗局面，而这不符合地区内或地区外任何一方的利益。有关各方应当理解我们背弃和平道路所存在的危险，虽然我们还没走上这条道路。一切也取决于本国际组织为维护国际和平与安全所必须发挥的积极作用，首先是执行安全理事会第242(1967)号和第338(1973)号决议。我希望，客观态

度和渴望和平将战胜其它选择，从而使中东在历经数十年的苦难之后能够进入一个新的安全和繁荣的时期。

**主席（以英语发言）：**我现在请秘鲁外交部长何塞·安东尼奥·加西亚·贝朗德先生阁下发言。

**加西亚·贝朗德先生（秘鲁）（以西班牙语发言）：**主席女士，首先请允许我对你当选为大会本届会议主席表示我们的祝贺。我还要向你转达秘鲁人民和政府的最良好祝愿，祝你领导会议取得圆满成功。我们愿与你一道为国际社会的利益而努力。

阿兰·加西亚总统的政府 7 月 28 日就职时，发现我国存在着特别严重的社会欠缺。1 300 多万秘鲁人，相当于我国一半人口，生活在贫困之中。其中 500 万人，或者说，我国人口的 20%，生活在极端贫困之中。因此，秘鲁作为一个中等收入国家，出现了严重不平等情况。

为了解决这种状况，新政府高度重视国家采取负责任的行动，在促进投资创造就业的基础上制定了社会融入议程。该议程要求我们必须学会在公民价值观的基础上更加团结地采取行动，同时要对最弱势群体给予适当关注，以便他们能够充分参与制定公共政策。初期行动旨在恢复人民对我国社会的信任，这是促进长期发展和共同成长的一个关键因素。在这方面，我国政府正与社会部门共同努力，提倡义务文化，将之作为支持政府政策和社会与国家间关系的主要支柱之一。

秘鲁政府已把消除贫困列为其中心优先事项。政府还制定了外部行动的指导方针，其目的在于同拉丁美洲地区其余国家一道制定发展议程，以便在公平和社会融入的条件下实现增长。在这方面，我们重申我们相信有必要促进拉丁美洲一体化。为此，我们正在努力加强安第斯共同体和建设南美洲国家共同体。

这就是鼓舞我们的目标，因为为了在当今世界表达本大陆所共同关心的问题，我们必须共同努力，以更好地应对全球化带来的挑战。拉丁美洲以一个声音

讲话，将能够更好地解决其共同问题，如大量人口边缘化、内部不平衡和社会分化。一个更团结的拉丁美洲还将能够更好地展示民主和多元主义的价值观，而这些价值观正是它如今所体现的。在此框架内，宽容和尊重差异将使我们得以加强共同感兴趣的项目，为我们所有公民提供真正的实现发展和福祉的机会。

本大陆、特别是安第斯地区必须坚决面对的挑战之一是打击毒品贩运问题。秘鲁重申其大力和全面打击非法贩运毒品的坚定立场，强调多边主义和分担责任原则。为此，我们一直在认真评估打击非法贩运毒品方面的合作现状。根据分担责任原则，秘鲁表示有兴趣举行一次禁毒问题首脑会议，以便我们在安第斯地区能够为合作对话提供新的推动力，并与美国和欧洲联盟就一项单一共识战略达成一致。这对于安第斯的生产国和广大消费市场将是互利的。

国际社会必须不懈打击的另一个全球祸害是恐怖主义。秘鲁重申，恐怖主义，无论其形式、表现或动机为何，都是不能接受的，因此必须加以谴责和打击。各国必须对恐怖主义明确表态。因此，秘鲁支持联合国努力打击恐怖主义。在这些努力中，我们注意到通过了《全球反恐战略》。我们重申我们的信念，即能够并且必须在尊重人权和基本自由的条件下开展这一斗争。

我们在《千年宣言》中为自己确定了到 2015 年实现在消除贫困和建立发展伙伴关系方面的各项目标的任务。这些目标总结了秘鲁等国必须应对和克服的挑战，以及发达国家必须在协助发展、贸易和融资方面给予的合作。然而，我们在 2005 年世界首脑会议上指出，实现《千年发展目标》方面的进展不大，一些目标看来无法实现。

为了实现《千年发展目标》，秘鲁政府立即采取了行动，其中包括：第一，通过分权、行政精简和道德倡议改革了国家和政治制度，使之进一步缩减支出；第二，通过国家必须促进的投资和机会来创造就业；第三，恢复劳动和社会权利，以便构建一个更现代化和公正的社会；第四，制定有利于妇女、青年和

儿童的政策；第五，确保公民安全，使老百姓感到安定和有信心。如果发达国家仍然通过种种限制不让我们的产品进入其市场，这几条措施中任何一条都不顶用。有鉴于此，我们要求立即本着妥协精神恢复多哈回合谈判。

我国政府的社会政策举措将使人民能够更广泛地享有人权。我特别是指存在明显缺陷的经济、社会和文化权利，以及特别关注最弱势群体。

在这方面，本届会议将要求我们审议并可能通过关于促进和保护人权的三项重要国际文书。前两项是关于土著人权利的宣言草案和关于残疾人权利的国际公约草案。秘鲁敦促每个会员国考虑通过这两项文书，这将对当今被边缘化的亿万人给予更大保护。第三项文书是关于被迫失踪的公约草案，它将使我们能够更有效地制止这一可憎做法。

我们认识到多边主义的重要性，它为低收入和中等收入国家参与国际舞台提供了理想环境，并有助于为全球化世界必须面对的各种挑战找到解决办法。这些挑战源自国际体系的当前特点，即两个相反的进程在其中并存。因此，世界一方面正在一体化，另一方面却越来越分化，这是因为社会不公增加、国内冲突和国家解体增多、所谓的族裔清洗、大规模侵犯人权、贩运人口和武器、环境退化、恐怖主义和国际有组织犯罪所致。

全球化与分化这两种相互矛盾的趋势常常使人们对各国的施政能力和国际稳定产生疑问，而这正是国际社会，特别是安全理事会必须面对的主要挑战。因此，我们需要具有全面和战略眼光，使我们能够处理影响世界和平与安全的各种问题。不仅是军事问题导致危机。贫困、社会排斥和环境退化等结构性因素也引起国家和国际不稳定。

如果安理会不考虑到这种现实，它将很难以可持续的方式防止或解决冲突，因为这将意味着把一些最重要的可变因素置于一边。因此，我们承认需要使多边体系更灵活、全面和有效，以便应对全球挑战和威

胁。但与此同时，安全理事会的行动必须建立在合法性的基础上，合法性意味着最大程度地尊重《宪章》和国际法的价值观、宗旨和原则。基于这一信念，秘鲁正以一贯的态度和建设性精神参与安全理事会工作。

在这种前提下，加强裁军和不扩散制度，为争端找到和平解决办法是至关重要的。我们支持安全理事会授权的维持和平干预行动，我们将继续开展这种努力，以确保改革后的集体安全制度得到所有会员国的支持和尊重，从而应对国际和平与安全面临的威胁。我们正是在此背景下看待秘鲁参与在海地、苏丹、刚果民主共和国、厄立特里亚、埃塞俄比亚、利比里亚、科特迪瓦、布隆迪和塞浦路斯的维和行动。这涉及到很敏感的问题和艰巨的责任，但我们承担了责任，将其视为我们在签署《宪章》时对国际和平与安全所作承诺的自然结果。我们申明，我们相信建设和平委员会将实现对摆脱冲突的国家的重建给予支持的目标。

与此同时，我们认为必须在区域和次区域一级加大预防力度。这就是秘鲁为何倡导通过加强和平与安全结构的机制来实现合作型安全，建立这些结构包括需要防止邻国间的军备竞赛。

秘鲁支持安全理事会改革，以使其更有效、更透明和更具代表性。在这个过程中，我们赞成通过对话与协商一致增加成员数目，作为联合国全面改革进程的一部分。我们在这个进程中已经看到一些进展。必须以更大的责任感并本着对话和开放精神处理今后的挑战。

我和大家谈这些关切和想法是为了再次申明，秘鲁基于其本身的经济和社会现实及其区域联系，以及它的深刻多边承诺，希望继续建设性地促进全世界的安全、发展以及对人权的尊重。我们深信，联合国系统能在各方的协助下加强它在以下方面的核心作用：像《宪章》序言中规定的那样，在最广泛的自由概念范围内促进社会进步，提高生活水平。

副主席穆拉德先生（科威特）主持会议。

**代理主席**（以阿拉伯语发言）：我现在请多哥国务部长、外交和非洲一体化部长扎里福·阿耶瓦先生阁下发言。

**阿耶瓦先生**（多哥）（以法语发言）：首先，我代表我国代表团最热烈地祝贺主席当选主持本届会议。对承诺在我国社会中重视妇女作用的多哥政府来说，这是一种鼓励。多哥仍深信，妇女在管理国家和国际事务方面的具体见解可大大有助于在各国人民和各国之间建立一种更团结更有人性的关系。我向主席保证，在她开展其鼓舞人心的工作时，多哥将继续给予她无保留的支持。

我还向主席的前任扬·埃利亚松先生致以应有的敬意。他的能力、温和态度、妥协精神以及品格使他在上届会议上得到所有人的尊重和敬佩。

此外，我向秘书长表示特别的敬意，并对他为和平、民主和发展作出的不懈努力表示我们最真诚的感谢。我们赞赏他的承诺和他为确保对联合国进行重大和公平的改革而提出的大胆建议。

在我们争取和平、安全和社会-经济发展的努力中，多哥刚进入其历史中的一个关键性阶段。经过公开、建设性和包容性对话，它在8月20日签署了《全面政治协定》。当我国元首采取主动行动恢复政治对话时，我们意识到，在我们当时所处的社会和政治发展阶段中，我们无法处理所有存在分歧的问题或消除所有政治和体制问题。有必要首先通过促进一种开放、平静以及民族和解的政策来加强全国动员和社会团结。

由于所有主要政治党派有效和积极地参加了对话，基本上取得了预期的结果。在对话中，各方都能就导致危机感持续存在的实质性问题畅所欲言。坦率和负责任的讨论，以及所达成的结论使我们能够为改革创造更大胆的条件，为一个共和国新协约及全国和谐奠定基础。

全国对话的结论中主张举行自由和民主选举。此外，这个对话就重新审查军队以及其他安全部门的作用和任务的必要性达成的决议使我们预期，将空前地加强维护公共秩序的措施，并为各政党和各种其他组织的活动以及选举过程提供更多的安全保护。

在社会对话——涉及雇主、工会和政府，以及若干针对青年和所有类别工人的大胆措施——之后，将通过在最近的将来举行多元化的和有透明度的自由立法选举而达到一个里程碑。届时，多哥将已履行了2004年4月14日在布鲁塞尔向欧洲联盟作出的所有承诺。

为了利用一切机会实现民族和谐、落实政治对话的结论以及建立可持续民主，在2006年9月20日建立了一个基础广泛的民族团结政府。全体多哥人民，包括不同地区、不同政治倾向和不同社会阶层的人都在政府享有其代表权。多哥社会正在经历的一切变化是由于国际社会的支持、多哥人民的政治成熟性以及当然还有政治人士的妥协精神所促成的。

我们非常感谢在我国这个建设和平进程中协助过我们的所有国际伙伴。我们特别感谢西非国家经济共同体（西非经共体）、非洲联盟、欧洲联盟、法语国家国际组织、法国、德国、美利坚合众国以及所有非洲国家首脑。非洲国家首脑们始终非常注意听取我们的看法。我还希望特别对调解人、布基纳法索总统布莱斯·孔波雷先生表达我们整个政府和全体人民对他的感激。他在达成和签署《全面政治协定》方面起了关键作用。

多哥和平的巩固和我们的民主化进程的成功继续与区域和国际环境的稳定有着密切联系。因此，多哥继续对科特迪瓦局势感到关切。考虑到在那个邻国中组织选举所需要的很多先决条件，从任何角度来看，人们对联合国是否能完成它所负责的任务一定会感到关切。我们希望，通过解决那些先决条件，将能举行自由和民主的选举，以导致在科特迪瓦实现可持续和平。

同样，关于达尔富尔地区和索马里，如果国际社会不进行更强有力的自愿性动员，以结束暴力循环和有关人民遭受的悲剧，非洲的那个地区将不会很快实现和平。

在世界其他地区，伊拉克和中东继续出现的事态发展使多哥政府深感关切。多哥坚定地认为，伊拉克人民应立即实现和解，国际社会应为伊拉克政府提供一切必要支持，以帮助它完成和解进程。应该强调，该次区域各国在寻求伊拉克的和平方面可以起重要作用。

正在黎巴嫩发生的悲剧使我们的良心难以平静。多哥欢迎安全理事会通过第 1701 (2006) 号决议。有效地实施该决议将使该国能恢复和平。

中东冲突的核心是棘手的巴勒斯坦问题。为在该地区实现可持续和平，需要结束持续性的暴力循环，并建立信任气氛，这将促成会谈，以创建一个与以色列国毗邻共存的巴勒斯坦国，这两个国家将在安全和国际公认的边界内共处。

虽然解决危机和冲突仍是我们关切的核心理，但应尽一切可能在摆脱冲突的国家中，或经过重大努力在民主化进程中取得成功的国家中巩固和平。因此，建设和平委员会必须在摆脱冲突的非洲国家中发挥关键性作用。我们感到满意的是，该委员会已经在审议布隆迪和塞拉利昂局势。它还必须帮助利比里亚加强已恢复的和平并确保布基那法索不会陷入暴力。同样，虽然我们欢迎在刚果民主共和国举行立法和总统选举，但多哥呼吁国际社会持续关注该国，以便协助它直到这个仍然脆弱的进程完成为止。

国际社会的裁军努力仍然远远未取得预期结果。在朝鲜半岛，核问题仍然没有得到解决，需要在有关各国之间加强互信。因此，我国坚定地支持为和平解决该区域的安全问题作出的所有努力。我们还认为，为解决伊朗伊斯兰共和国的核计划问题，必须在有关各方之间进行谈判。我们呼吁它们创造有利于进行这种谈判的条件。如果该国的核计划基本上是和平的，

是出于根本性的研究需要以及其人口的社会—经济发展，那么，阻止其发展这种核计划将是不明智的。

关于小武器和轻武器，多哥感到遗憾的是，国际社会未能成功地完成 2006 年 7 月在纽约举行的联合国审查从各个方面防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的行动纲领执行进度大会。该纲领是在 2001 年通过的。那次会议的失败不利于各区域和次区域倡议。同时，今年 6 月通过西非经共体《关于小武器和轻武器、其弹药及其他相关材料的公约》完全是加强该次区域各国之间建立信任措施的一部分。我们希望，在本届会议上，大会将认真研究小武器和轻武器的扩散问题。这些武器特别是破坏非洲国家稳定的因素，并且是对普遍和平与安全的威胁。

我还要强调我们打击恐怖主义和侵犯人权行为的集体责任的重要性。国际社会对恐怖主义作出的反应应是适当的，应符合仅仅希望生活在一个没有恐惧的世界中的各国人民的期望。大会通过《全球反恐战略》是受欢迎的。我们希望，人权理事会将通过制定和实施适当的战略和方案来帮助加强各国促进和保护人权的能力。因此，我国政府在 7 月 10 日缔结了一项关于在多哥设立一个联合国人权事务高级专员办事处的协定。

世界现状的特点是联合国会员国数目大幅增加，从 1945 年的 51 个增加到 2006 年的 192 个；新大国崛起；某些冲突持续进行；特别是安全理事会常常陷于瘫痪状态。这种现状要求尽快改革联合国，就像 2005 年 9 月的世界首脑会议建议的那样。虽然改革的目标是使本组织更有效和更有效率，但我们不能忽视以下事实：一个核心的、紧迫的因素是安全理事会改革。如果不包括安理会改革，改革将是不彻底的。

2005 年 9 月的世界首脑会议通过的与经济发展和消除贫困有关的决定再次激起了人们的以下希望：富裕的工业化国家将有意愿协助南方各国为其人民的福祉促进可持续发展。落实会上作出的承诺将使那些目标能够实现。因此，南方各国要求北方各国承诺

不仅履行其为在 2015 年之前把贫困减半而作出真正贡献的诺言，而且最终消灭贫困。

大会清楚地知道，富裕的工业化国家的支持将使我们能巩固南方各国继续作出的努力。那些努力使我们能够通过克服通货膨胀和加强平衡的预算来改进宏观经济管理。然而，全球范围的极端贫困率并未降低，特别是在欠发达国家中。在那些国家中，克服贫困仍然是一个非常困难的任务。

我刚才描述的情况由于发展中国家未能控制的各种因素而变得更加严重。以下仅列举其中几个因素：外债、贸易条件恶化以及环境退化。此外，艾滋病毒/艾滋病流行病对增长和经济发展构成了重大挑战。在联合国主持下召开的历次主要会议产生结果的速度缓慢。2005 年 9 月进行的千年发展目标现状审查、以及多哈回合和 9 月 18 和 19 日举行的《2001-2010 十年期支援最不发达国家布鲁塞尔行动纲领》中期审查的失败表明，在落实作出的承诺方面仍然存在着障碍。

因此，令人遗憾的是，发展伙伴们并非总是履行了它们对最不发达国家作出的官方发展承诺。尽管如此，最近作出的一些承诺，特别是在 2005 年的八国集团首脑会议上作出的关于增加援助和减免债务的承诺，使我们有理由感到某种程度的乐观。此外，所有国家同时根据世界贸易组织规定的日期提供市场准入和逐步消除农业补贴将有助于贫穷国家的发展，因为农业是最不发达国家中几亿人的生存基础。对多哥来说，有必要在解决特别是与棉花有关的问题方面取得进展。这方面的问题对很多发展中国家继续至关重要。

我国欢迎 9 月 14 和 15 日举行的国际移徙和发展问题高级别对话。在这次对话期间，大会处理了国际移徙的各方面问题。我们必须更深入地考虑如何阻止向北方国家的大规模的和充满危险的迁移。仅靠一些压制性措施将不会解决这种日益成为一种危害的局势。

最后，我要强调，如果我们忠实地面对我们共同的命运和我们建立在团结基础上的世界范围伙伴关系，我们就能够实现《千年发展目标》。因此，北方和南方国家都应该履行各自的承诺，从而为结束全世界数百万被剥夺权利的人的痛苦做出贡献，并促进国际和平与安全。

**代理主席（以阿拉伯语发言）**。我现在请朝鲜民主主义人民共和国外交部副部长崔洙轩先生阁下发言。

**崔洙轩先生（朝鲜民主主义人民共和国）（以朝鲜语发言，英文本由代表团提供）**：首先请允许我代表我国代表团祝贺哈亚·拉希德·阿勒哈利法女士当选为大会主席，并表示相信，本届会议将在她的精干领导下取得成功。

人类在新世纪寻求一个和平和繁荣世界的愿望仍面临严峻挑战。超级大国正如此肆无忌惮地推行其单边主义和高压行动，以致践踏了尊重所有国家主权平等的原则和《联合国宪章》的基础，从而引起了国际社会的严重关切。更糟糕的是对主权国家进行侵略，这种侵略要么是公开进行的，或要么是经过伪装的，要么甚至在不扩散和反恐借口下煽动进行的，屠杀无辜人民，并破坏国际和平与安全。

超级大国针对朝鲜民主主义人民共和国的威胁和高压手段正变得越来越显而易见。美国的军事冒险行动，例如军事演习和对朝鲜民主主义人民共和国的经济封锁继续受到容忍，而我国军队以自卫为目的的例行导弹试验发射却遭到谴责，被视为对国际和平与安全的威胁。这种现实是对我们大家的一个严肃教训，即一个拥有强大实力、即正义威慑力量的国家能够自己捍卫国家尊严和主权。

我国人民敬爱的领袖金正日将军的“先军政策”的必要性和公正性在这里得到体现。“先军政策”是面对美国日趋强硬的敌对政策，朝鲜民主主义人民共和国有能力在朝鲜半岛和整个区域捍卫其主权和安全并确保和平与稳定的可靠保证。朝鲜民主主义人民

共和国拥有威慑力量仅仅是为了自卫，并且也完全符合本区域各国的和平与安全利益，以及有助于营造和平环境。

众所周知，朝鲜人民有着悲惨的历史，在历经了差不多半个世纪的日本残暴军事占领之后，他们 60 年来一直生活在与美国作战的状态中。在这种背景下，朝鲜人民比其他任何国家都更渴望和平。今天，朝鲜半岛长期处在一触即发的严重紧张局势和对峙之中，谈不上持久和平与安全。造成这种状况的原因恰恰是美国对朝鲜民主主义人民共和国采取的邪恶的敌对政策。

朝鲜半岛核问题也不例外，它源于美国的核威胁。美国对朝鲜民主主义人民共和国的政策远不止敌对，甚至进行核威胁，竟然把朝鲜民主主义共和国叫做“邪恶轴心”的一部分，并将它定为先发制人打击的目标，从而促使朝鲜民主主义人民共和国不可避免地掌握核威慑。朝鲜民主主义人民共和国政府坚持其一贯立场，即通过对话和谈判寻求解决朝鲜半岛无核化问题。

众所周知，六方会谈通过的 2005 年 9 月 19 日《联合声明》的核心内容是朝鲜民主主义人民共和国和美国各自承诺放弃其核方案并和平共处。关于该《联合声明》，朝鲜民主主义人民共和国仍致力于在平等基础上执行其所有商定规定。朝鲜民主主义人民共和国毫无疑问将从执行会谈商定的规定中获得更大收益。这就是为什么它比其他任何国家都更愿意举行六方会谈。然而，美国在《联合声明》发布后不久立即对其对话伙伴朝鲜民主主义人民共和国实行金融制裁，最终破坏了已商定的后面几轮六方会谈日程，并造成了目前的僵局。

鉴于这种事实，十分清楚的是美国并不赞成六方会谈和朝鲜半岛无核化。如果还有什么美国赞成的东西，那就是加剧朝鲜半岛紧张局势，以此为借口加强其在东北亚地区的军事实力。美国这么做的目的是加强其在这一区域的军事实力，从而将日益发展和强大

的朝鲜民主主义人民共和国及其邻国置于美国的世界霸权战略之下。这就是美国的真正意图。

想要受美国无端制裁的朝鲜民主主义人民共和国参加讨论放弃自己核方案的会谈未免太荒谬了。这是一个原则问题，容不得哪怕是最微小的让步。我借此机会衷心感谢继续支持并鼓励朝鲜民主主义人民共和国和平解决朝鲜半岛核问题努力的联合国会员国。

关于朝鲜统一，我们民族的最高愿望是尽早实现统一，并认为它是确保朝鲜半岛持久和平与安全的先决条件。2001 年 6 月 15 日《北南联合声明》是一项朝鲜人抵制外国干涉、自己实现统一的声明。但令人遗憾的是，韩国外交通商部长 9 月 21 日却歪曲朝鲜半岛紧张局势根源，竟只字不提执行 2001 年 6 月 15 日《北南联合声明》。这使我们感到惊愕。

众所周知，破坏和平和稳定并加剧朝鲜半岛紧张局势的主要因素是美国在南朝鲜的军事存在、其关于对朝鲜民主主义人民共和国进行先发制人核打击的理论、美国和南朝鲜没完没了的大规模联合军事演习、大规模向南朝鲜提供包括大规模毁灭性武器在内的各种军事装备，以及美国每月 100 多次的空中侦察。

6 月 15 日《北南联合声明》之所以没有得到顺利执行，是因为不喜欢改善朝鲜间关系的美国不断做手脚，还因为南朝鲜存在着诸如国家安全法的法律机制，它将同胞视为敌人，并剥夺甚至基本的人权，这一法律有悖于作为《联合声明》核心的“我们民族自己实现统一”的理想。这是无可否认的事实。

高举《北南联合声明》的旗帜和本着“我们民族自己实现统一”的理想，我们共和国政府通过在维护民族独立、实现和平反对战争以及发扬爱国主义实现统一这三个领域坚定地进行合作，必将实现民族统一。

为了让联合国完成其维护国际和平与安全的使命，应该采取切实可行的措施，抵制有碍建立公平和公正国际关系的单边主义和高压手段。此外，联合国

应该实行民主化，以便按照所有会员国的共同利益解决所有国际问题。

在这方面，我们认为实现这一目标的合理办法之一，是将通过与国际和平与安全直接有关的问题，例如动用武力的问题的决议的权力，从安全理事会移交给大会。还必须确保负责国际和平与安全的安全理事会在其活动中严格遵守公正原则。安理会应该对大会负责，为促进国际和平与安全作出真正贡献，而不是某些国家使其战略利益合法化的工具。

安全理事会对在阿拉伯领土上侵犯主权和屠杀平民的行径，例如美国入侵伊拉克和以色列侵略黎巴嫩仍然漠不关心，这是安理会在其活动中不负责任、不公平和采用双重标准的典型例子。目前在审议中的安理会改革应首先侧重于确保其活动公平性，并确保占会员国绝对大多数的不结盟和发展中国家享有充分的代表权。

关于增加安理会常任理事国席位的问题，决不能允许像日本这样的国家成为常任理事国，因为它曾犯有战争罪，不仅侵略亚洲国家并屠杀无辜人民，而且篡改其侵略史，而不是杜绝这一历史。

朝鲜民主主义人民共和国政府将继续按照其独立、和平和友谊的外交政策理想，发展与所有尊重其主权的会员国的友好合作关系，并将继续促进国际社会努力实现世界和平与安全 and 可持续发展。

**代理主席**（以阿拉伯语发言）：现在我请爱沙尼亚外交部副部长斯文·于尔根松先生阁下发言。

**斯文·于尔根松先生**（爱沙尼亚）（以英语发言）：首先，我谨祝贺哈亚·拉希德·阿勒哈利法女士担任大会主席。我们完全相信她，并祝愿她取得成功。我还要赞扬扬·埃利亚松外长在大会第六十届会议期间的有效领导，该届会议取得了令人瞩目的成就。

我还热烈欢迎黑山共和国成为联合国第 192 个会员国。

联合国面临巨大任务。它已在某些改革领域，例如设立人权理事会、中央应急基金和建设和平委员会

方面取得显著进展。我们还非常重视通过了《全球反恐战略》，该战略要求联合国采取进一步措施以应对恐怖主义，并更好地协调这种努力。

爱沙尼亚坚定致力于促进世界和平与安全。我们一直关切并同情地密切注意中东事态发展。近来事件再次表明，除需要确保持久和平外，国际社会还必须迅速采取行动，并慷慨解囊，以促进解决人道主义危机。爱沙尼亚并不是一个旁观者。我们始终响应黎巴嫩人民的紧急需求，并一直在向伊拉克人民提供援助，从而使他们可以重建自己国家。

爱沙尼亚继续积极支持联合国促进和平与安全，正如我们支持本组织在国际发展方面的重要作用一样。我们仍相信，联合国是对世界当前和未来的威胁和分歧的一种答案。我们完全赞同芬兰总统代表欧洲联盟所作的全面发言，因此请允许我简要强调一下我们认为至关重要的全球伙伴关系的一些方面。

《千年发展目标》的主要目标之一是发展全球伙伴关系以促进发展。它包括承诺实行善政及民主机构有效行使职能，以及充分尊重人权和法治以促进发展努力的可持续性。正如 2005 年世界首脑会议最后文件所强调的那样，没有一个国家可以单独应对当今世界的复杂挑战。尽管所有国家对自己的发展负有主要责任，但其单个努力应得到具体的全球行动和方案的支持。伙伴关系的确是我们所做的每一项工作的中心内容。

当灾难降临某个国家或整个区域时，我们迫切需要采取全球联合行动。为使国际社会作出及时和有效反应，我们需要一个充分协调和适当配备资源的全球减灾系统。爱沙尼亚日益优先重视协调全球人道主义和救灾援助，并感到有必要进一步加强联合国人道主义反应能力。尽管许多挑战仍然存在，但中央应急基金第一年里就在逐步建立平衡和反应迅速的国际人道主义系统方面迈出了很有希望的一步。我们承诺进一步增加对联合国人道主义系统救灾援助的财政捐款。

在这方面，重要的是始终确保救灾和其他所有发展活动有利于环境上可持续的解决办法。环境可持续



性是一项紧迫、但同时长期的任务，它需要共同采取行动。爱沙尼亚非常重视与环境有关活动领域中的协调和一致性的需要，并支持在联合国内建立一个更加一致的体制框架。

履行国际商定的发展目标不仅要求各国政府和政府间机构作出承诺，没有地方机构、私营部门和非政府组织的合作，就不能执行在历次主要会议上作出的承诺。我们的经验清楚表明，非政府组织可以在有效发展合作方面发挥关键作用。在许多情况下，民间社会机构可以比政府组织更为有效地与伙伴国家的非政府组织建立富有活力的工作关系。与非政府组织的合作在可持续发展和信息和通信技术，以及政府电子办公等领域具有明显优势。

这就涉及另一个合作领域——利用信息和通讯技术实现《千年发展目标》。鉴于我国在信息和通讯新技术应用以及广泛改革方面相当成功，我们将继续增加我国对该领域全面发展的贡献。

还必须振兴和改革联合国。爱沙尼亚准备在力所能及的范围内，为整个联合国结构制定一项全面的信息和通讯技术战略作出贡献。所有这些问题——信息技术、可持续发展及人道主义和救灾援助，都已列入第二委员会议程。在大会第六十一届会议期间，爱沙尼亚常驻代表将担任该委员会主席。我们将尽自己最大的努力，确保在第二委员会上有效地推动上述各事项，以及摆在委员会面前的所有其他重要事项。

我们必须继续坚决致力于尊重法治和我们的人权和尊严。事实上，如果我们想要使人权同安全与发展一道成为联合国三大支柱之一，就必须落实第60/251号决议的文字和精神。我们期待人权理事会得到加强，成为一个权威性机构。我们期望，在联合国议程上，人权问题获得与其他主要项目平等的地位。人权理事会成立后的第一年，是过渡和能力建设的一年。爱沙尼亚的远景包括建立一个业务机构，由于具

有特别程序和一种新的有效和普遍的机制而得到加强。该机构以非政府组织为重要工作伙伴，对个别国家进行监督。

我们还应当确保土著民族的权利仍是人权的组成部分，并继续是人权理事会的一个实质性问题。在本届大会期间通过关于土著民族权利宣言草案，对全世界数百万土著人民极为重要。必须在今年大会的一次全体会议上通过这一宣言草案。执行该宣言可成为朝着消除许多土著民族面临的普遍的违反人权状况跨出的一大步。人权理事会还可以主办一个对话论坛，可让土著民族代表、国家代表和一名特别报告员讨论《宣言》中所载的各种问题。

尽快需要大会通过和各国执行的另一项新文书是有关强迫失踪问题——一种必须消除的反复出现的现象——的公约草案。必须在本届大会上通过这项公约草案，以便各国能于明年初在巴黎开始签署和批准它。

《千年发展目标》还旨在世界范围内促进两性平等，提高妇女地位。这当然包括联合国。爱沙尼亚赞成应在联合国决策系统内增强妇女作用的远景。鉴于大会将在今年决定下任秘书长人选，我们支持考虑瓦伊拉·维凯-弗赖贝加夫人为候选人的建议。这样，拉脱维亚总统可能成为联合国60年历史上第一位领导联合国的女性。我们的承诺必须体现在我们的决定中。在联合国高层职位中增加中、东欧代表的时候到了。我认为，我们已准备好创造历史。

在结束发言之前，我愿向秘书长科菲·安南先生表示最深切的敬意。我们赞赏他以奉献精神和个人决心来应对21世纪的巨大挑战，并塑造我们的共同未来。在近十年的服务中，他弘扬人类普遍价值观，真正高瞻远瞩地领导了联合国。

下午1时10分散会